

hæc pauca futura ætatis lectoribus ducò : ad præsens vitam ejus , mores ac naturam , multo quidem melius quàm possim verbis , hominum memoria exprimit. Totum Belgium nostrum , nomine ejus adhuc personat : eum scilicet theologiæ oraculum fuisse prædicant quotquot scholam Lovaniensem , eo docente vel disputante , frequentaverunt.

L'éditeur , aussi connu par ses talens que par l'excellent usage qu'il en fait , n'a rien négligé pour donner à l'ouvrage toute la perfection possible. Il a corrigé quelques expressions barbares que M^r. Guyaux avoit employées comme familières aux théologiens & aux peres , & comme propres à rendre avec plus de précision le sens des choses (a) , mais qui pourroient offenser des latinistes délicats. Il a ajouté des réflexions morales très-utiles aux jeunes ecclésiastiques , & qui parlent au cœur tandis que l'explication littéraire porte la lumière dans l'esprit. (b)

En parlant du caractère & des soins typographiques

(a) *Verba aliquot brevitatis & perspicuitatis gratiâ usurpavit barbara minusque latina , at patribus aut scholis usitata.* Ce dernier point de vue doit rendre la correction prudente & réservée.

(b) Le savant éditeur distingue ces réflexions par des guillemets ; cela n'empêche pas qu'elles n'interrompent le texte & qu'elles ne donnent à l'ouvrage un air de bigarrure. Je ferois d'avis de les mettre en note au bas des pages.